

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1/2 an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1/2 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani
a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplaci Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscripte nu se însoțesc.

Numeri singuratici à 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografiei”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, strada Cisnădiei, 27. — În Alba-Iulia: la librăria Weiss Bernat, la loterie

TRIBUNA

Parlamentul.

Sibiu, 8 Octombrie.

(S). După vacanțe lungi de aproape cinci luni de zile, parlamentul maghiar își reia astăzi vechea ocupație de a nu face nimic în interesul populației de diferite limbi a acestei țări, ci a face, tot ce face, în interesul exclusiv al rasei maghiare, după părerea Ungurilor singur alături de stat în această patrie comună.

Nici nu se poate altcum. Compus fiind numai din elemente maghiare, nu poate pretinde nimeni, ca parlamentul maghiar să aibă inimă și pricepere pentru interese mari și generale; pentru-că la un nivel atât de înalt nu s'au ridicat încă deputații maghiari, ca să se considere de reprezentanți ai țării, ai patriei comune, locuită de diferite popoare, cu diferite limbi și având diferite interese particulare naționale: ci Maghiarii fiind ei, cred că maghiar e parlamentul, maghiară e patria, precum maghiar e și aerul și maghiară e apa și pâinea în această ferocă Ungarie, — după părerea unora dintre ei.

Mare spor nu putem aștepta deci nici dela această ultimă sesiune a parlamentului unguresc, care se deschide astăzi; ear' pentru noi, naționalitățile nemaghiare din țeară, absolut nici un bine nu va isori nici din activitatea parlamentară a acestei ultime sesiuni, — precum peste tot parlamentul maghiar de treizeci și atâția de ani nici un bine, ci numai rău ne-a făcut.

Și totuși discuțiile parlamentare, — cel puțin la începutul acestei nouă sesiuni, — au să fie foarte interesante. Kossuthistii se zice că vor pune în discuție chestii aparținătoare politicii externe, în care până acum Unguri nu prea aveau nas să se amestece. Ținând însă cont de împrejurările și raporturile politice din cealaltă parte a monarhiei, unde e chaos și chaos are să fie, vor căuta acum să-și scoată nasul la purtare și să arete străinătății, că în monarhia austro-ungară ei sunt stâlpi; și în punctul de gravitație politică pentru străinătate e acum Budapesta, ear' nu mai mult Viena. Va fi deci adevărat deliciu să vedem pe Maghiari cum se umflă în pene și cum dau pe puternicii, — în parlamentul lor.

Discuție se va naște poate și în chestia națională, într-o câtă deosebită pe calea interperării guvernul va fi întrebat, ce are de cuget să facă cu acei „trădători de patrie” cari cu privire la maghiarizarea numirilor de localități au avut cetezanță să se opună intereselor „unității statului maghiar” și să ceară numiri nemaghiare pe seama localităților unde ei sunt acasă, — ear' guvernul va răspunde, ca de atâtea ori în trecut, că are să-și facă „sintăz aspră” — și așa mai departe.

De aci încolo, parlamentul va vota, în noua sesiune, bugetul, va vota poate și câteva linii ferate vicinale, și apoi își va face testamentul.

Pentru-că e ultima sesiune a parlamentului compus de Bánffy în mod atât de clasic, sesiunea care se deschide astăzi. Și cine știe, din cei-ce formează astăzi parlamentul, cine va mai avea la noua constituire a parlamentului loc și vot în dieta maghiară?

Să prevestesc, anume, schimbări mari. Insuși guvernul nu e mulțumit, că are atât de mulți mameluți în tabăra sa, și va căuta, ca la noile alegeri să se mai scuture de cei superflui. De altă parte e temere, că partidul popular, — dacă nu se vor face cumva alegerile ca sub Bánffy, — va intra în număr prea mare în parlament, și la ocaziunea binevenită va scoate frânele guvernării din mâinile partidului liberal. Și li va fi greu acestuia să se despartă de oalele cu carne, în jurul cărora a stat atâta bunăvoință de vreme.

Cu astfel și cu asemenea lucruri își bat capul cei mai mulți dintre deputații

maghiari și disparent e numărul acestora, cari ved situația așa cum e; cari ved norii grei deasupra Austriei și știu combina, că furtuna se va descărca cu siguranță și asupra Ungariei. Și n'ar strica zău, dacă toți Maghiarii s'ar gândi odată serios și la viitorul mai îndepărtat, care de loc nu le suride; și pentru aceste zile grele ar căuta din vreme să câștige prietenia popoarelor, cari deși persecutate și batjocorite până acum din partea lor, sunt gata a le întinde mâna și a uita trecutul, pentru a asigura viitorul patriei comune. Dar nefericirea Maghiarilor este tocmai, că nu pot vedea mai departe decât le este nasul, ear' nasul purtându-l prea pe sus, nu ved nimica din ceea-ce le stă înainte. Vina lor și păcatul lor, care asupra lor se va răbuna.

Sibiu, în 8 Oct. n.

Oameni noi. Se apropie alegerile dietale, ceea-ce se poate constata din împrejurarea, că guvernul schimbă personalul din truntea comitatelor, înlocuind pe fișpanii vechi cu oameni noi, în cari are deplină încredere. Zilele trecute s'au făcut patru schimbări de fișpani și e vorba că în cele mai apropiate zile se se facă încă vreo opt. Între cei-ce se vor duce, — fie la pensie, fie la primblare, — sunt puși pe tabla neagră a guvernului și fișpanii din Ardeal, cari n'au apărut cu destulă energie interesele statului în chestia maghiarizării numirilor de localități. Așa ne spun foile patriotice, ca să știm că sunt înțeleși fișpanii — Sașilor.

MISIUNE ITALIANĂ LA SINALA. Domnul general Paravicino, cu majorul Pallieri și locotenentul Gonella au sosit la Sinala, ca misiune specială italiană pentru a notifica M. Sale Regelui Carol suirea pe tron a Regelui Victor Emanuel al III-lea. Misiunea a fost primită în modul cel mai afabil pretutindea în România.

Camerile române se întrunesc astăzi în sesiune extraordinară la București, făcându-se deschiderea lor după programa următoare: La orele unsprezece și jumătate senatorii și deputații se vor aduna în biserica sfintei Metropolitii, unde se va oficia chemarea duhului sfânt. La orele douăsprezece senatorii și deputații trec în sala ședințelor adunării deputaților, unde ministrul-preșident, dl P. P. Carp, în numele M. Sale Regelui Carol, va da citire mesajului regal de deschidere a sesiunii. Sesiunea, după-cum s'a mai scris, nu va dura decât patru-cinci zile.

VATICANUL ȘI VIENA. „Berliner Tageblatt” aduce știrea sensațională, că între Viena și Vatican raporturile ar fi foarte încordate, din motivul, că curtea dela Viena persecută pe acei prelați cu cari simpatizează Roma. De aceea, Roma pune acum pedee la numirile de episcopi pentru monarhia austro-ungară și nu acceptază pe nici unul din candidații dinastiei. Sigur că sunt urmările dorgatorului dat arhiepiscopului Stadler, la cererea — Ungurilor —

Preșident al casei magnafilor va fi numit contele Csáky Albin, fost ministru de culte și instrucțiune publică. Numirea se va face între următoarele împrejurări: Sâmbătă, 13 Octombrie n., casa magnafilor va ține ședință, cu care ocaziune ministrul-preșident Széll va anunța, că alături preșidentul cât și vicepreșidenții casei magnafilor au demisionat. Va propune deci alegerea unui preșident ad hoc, pentru-că se se poată începe ședința. Imediat după deschiderea ședinței se va citi apoi rescriptul președintelui despre numirea contelui Csáky de preșident al casei magnafilor, care își va ocupa locul și va conduce ședința mai departe.

Convorbire cu G. Cantacuzino.

Postul ministru-preșident român, dl G. Gr. Cantacuzino, astăzi șef al partidului conservator din România, venind dela Paris, s'a oprit pentru câteva zile la Viena, unde a avut o lungă întrevedere cu un redactor dela „Neue Freie Presse”. Despre convorbirea avută cu bărbatul de stat al României, redactorul numitei foi raportează la loc de frunte, în numărul de Joi, următoarele:

„Domnul Cantacuzino a fost în timpul nu de mult trecut ministru-preșident al României; astăzi e șef al partidului conservator; ear' în zilele cele mai apropiate, după întrunirea camerelor române, va fi ales preșident al casei deputaților. Pe lângă această înaltă poziție politică, vine cea socială, pe care o ocupă în țeară, fiind G. Cantacuzino cel mai mare proprietar și unul dintre cei mai avari bărbați din întregul regat al României.

Exteriorul sau tradează eleganță de bărbat de stat; ne aflăm în fața unui — grandseigneur. Om de statură mijlocie, cu păr roșu-blond bine încărunțit, și cu barba rasă la mijloc, ne face să ne aducem aminte de ministrul italian de externe Visconti-Venosta. E vorbăreț, foarte afabil, și vorbește în termeni aleși. Conversațiunea, care a durat o oră, a fost purtată în limba franceză, pe care o stăpânește pe deplin, de pe vremea când studia la Paris.

Dl Cantacuzino s'a declarat atâtău asupra conflictului României cu Bulgaria.

„Afacerea aceasta, — cam așa zicea, — e pe cale a se aplană. Încă guvernul meu a avut ansă să atragă atențiunea celor din Sofia asupra uneltirilor comitetului macedonean. Cabinetul Carp, care a urmat ministerului meu, s'a văzut necesitat să înăsprească tonul. Dl Mahkhiolman, succesorul lui Lahovari în ministerul de externe, a trebuit să compună note mai aspre decât acesta, fiindcă asasinarea profesorului Mihăileanu a provocat iritațiunea cea mai mare în București. Dar' deja Lahovari atrăsese atențiunea guvernului din Sofia asupra molestării supușilor români din Bulgaria, prin amenințări și estorciuri din partea comitetului macedonean. Noi, Români, vom totmai status quo în Macedonia; vom înțelegea cea mai loială cu Turcia și în privința aceasta ne alăturăm cu totul la tripla alianță.”

Domnul Cantacuzino nu dă prea mare importanță conflictului cu Bulgaria, și a adus vorba la celelalte greutăți ale României.

„Cea mai mare calamitate a noastră, — observă el, — sunt finanțele. Aici a păcătuit mult partidul liberal. Datoriile noastre se urcă la șezeci milioane de franci. Partidul conservator a făcut într-o câtă o schimbare. Am introdus o mulțime de dări noi. Și totuși va trebui să reducem erogațiunile statului în loc să ne îngrijim numai și numai de înmulțirea venetelor. Avem o armată de funcționari, în mare parte de prisos. Nu numai în interesul finanțelor mai bune, ci și în interesul unei administrări mai bune, va trebui să le reducem numărul. Cu privire la cheltuieli, vom pute să fim acum mai cruțători. Sub regimul Regelui Carol s'a lucrat foarte mult, pe toate terenurile. Avem câi ferate, șosele, docuri construite, — ce a fost mai necesar e gata, acum putem pune stavilă.”

„Se zice, — observai eu, — că România va face în curând un împrumut în străinătate.”

„De un adevărat împrumut, — răspunde Cantacuzino, — nu poate fi vorba deocamdată. Un împrumut care datează de sub regimul meu, a făcut imposibil încheierea unui alt împrumut, pe timpul de cinci ani. S'ar putea numai, ca împrumutul contractat atunci cu Disconto-Gesellschaft din Berlin să fie convertit. Dar' și o conversiune, din cauza greutăților pieței de bani europene, provocate de războiul cu China, s'ar putea face numai în niște condițiuni foarte aspre. E ușor cu puțință însă, ca să ni-se avanseze 15 milioane, pentru cari statul român să dea o garanță în fabricațiunile hârtiei de țigarete, care la noi este monopol.”

„E deasă plângerea, — zisei eu, — cumcă România ar face greutăți străinilor, cari acolo voese să înființeze industrii și că de aceea capitalul străin se reține de a sprigini întreprinderi industriale în țeara d-voastră.”

„Conced, că au fost unele restringeri, cari împedează în mare măsură progresul în țeară. Dar' acestea s'au îndreptat. Mai nainte era lege, că consiliul de administrație al fiecărei întreprinderi să fie cel puțin de jumătate compus din Români. Eu, ca ministru, am schimbat aceasta. Acum numai a treia parte trebuie să fie Români; două din trei părți a membrilor pot fi străini. Astfel, codul nostru comercial a fost modificat în favoarea întreprinderilor străine. Eu sper, că România va atrage acum tot mai mulți străini, cari se exploatează produsele țării noastre. Țeara noastră e foarte bogată în produse naturale. Amintesc numai exploatarea petrolului, care a luat un avânt colosal. Putem să ne măsurăm cu Baku. Bogăția petrolului nostru e mult mai mare decât aceea a Galieiiei. În fiecare zi vin rugări din străinătate, din Olanda, Belgia, Franța etc., pentru etablarea de societăți, cari să exploateze izvoarele de petrol. Guvernul le va da sigur concesiune să conducă petrolul prin țevi de-adreptul la locul de exportare. Guvernul dlui Carp, care este un om luminat, va fi deci pe cât se poate, cu prevenire față de străini.”

„Se mai vorbește, Escelență, că dl Carp va mai prezenta camerilor proiecte, cari vor oferi celor din străinătate și alte ușurări. Dar' că și cu privire la Evrei, a căror situație e atât de apăsătoare în România, încât a deșteptat compătimirea întregii Europe, — are de cuget să facă mai multe, spre îmbunătățirea stării lor inferioare.”

„Concedeti-mi să vă vorbesc despre chestiunea evreiască în toată libertatea. Este o temă foarte delicată și cred, că străinătatea n'ar trebui nici odată să judece despre ea decât cu rezervă. Oamenii conducători ai României nu sunt barbari. Oantele Goluchowski, care a fost mulți ani ambasador în București, m'a spus mai deunăzi, că arareori i-s'a întâmplat să vadă într-o țeară mică așa de mulți bărbați escelenți, dedicându-se afacerilor de stat, ca în România. Cei mai mulți din aceia, cari în România stau în capul afacerilor, și-au făcut studiile în străinătate; acolo și-au adunat experiențe. Carp, e cum știi, om cu educație germană, și are cultură mare, universală. Ce mă privește pe mine, am petrecut în tinerețea mele șese ani în Viena, după aceea m'am făcut studiile la Paris, unde am fost promovat doctor în drept.”

O spun aceasta, ca străinătatea să nu ne privească ca pe niște oameni, cari nu cunoșc ideilele apusului și umanitatea civilizațiunii moderne. Noi oameni suntem și față de Evrei. Nu uitați însă, că poporul în România încă n'a ajuns la înălțimea culturale și a neprejudicării. Ură de rasă sau fanatism religios, ce-i drept, nu cunoaște Românul. El e tolerant. Chestiunea Evreilor pentru România nu e o chestiune religioasă, ci economică. Situația Evreilor din România se va îmbunătăți, dar' — apăs cuvântul — se va îmbunătăți încet. Guvernul, din cauza dispoziției poporului nu poate lua măsuri radicale, ci poate aduce îmbunătățiri numai încet. Și acțiunea guvernului va fi cu atât mai eficientă, cu cât mai puțin puternică e presiunea opinii publice din străinătate.

Dă-mi voi să-ți spun sincer: Nu e bine dacă străinătatea ia în apărare așa de viu pe Evreii României. Nue bine dacă ziarele din străinătate vorbesc cu prea grav accent de asuprirea lor. Eu, ca ministru, am făcut lucrul clar și notabililor evreimii din România, spunându-le să nu se adreseze străinătății, ci să aibă încredere în noi. Apelurile necumate, ce ni-le adresează străinătatea, priveror la Evreii din România, au ceva vătămător pentru conștiința noastră națională. S'a vorbit mult despre emigrarea Evreilor din România. Să nu uitați, că miseria Evreilor a fost o parte din miseria generală.

Evreii au trebuit să sufere și să rabde foame împreună cu creștinii. Dacă îi merge rău țărânului român, o simte și Evreul, care trăiește între țărani și ca mic industriaș, dela țărani. Eu posed moștile cele mai estine în România. Experiențele mele se estind pe decenii îndărăt. Ei bine; eu n'am văzut în viața mea miserie ca cea din anul trecut în România. Oamenii și vite erau în mase în primejdie de a pieri de foame. A fost urmarea recoltei rele din anul premergător. Am lăsat să cumpere cereale în Austria și Ardeal, pentru a le împărți la țărani, ales de sămânță. Recolta din urmă a fost favorabilă și toți vor scoate foloase din ea, chiar și Evreii, dintre cari mulți emigrați se întore îndărăt, în speranța vremilor mai bune.

Dl Cantacuzino s'a mai estins și asupra pertractărilor apropiate din camere. El crede, că Carp nu va disolva camerele. El, Cantacuzino, ca șef al conservatorilor crede, că va pute ține pe seama ministerului și elementele turbulente și mai puțin accesibile pentru idei moderne, — din partid. Carp va trebui la tot casul să arete, că prin prevenire prudentă se poate ține la putere și va avea să-și justifice renumele de bărbat de stat. Astăzi nu sunt în România decât două partide: conservativă și liberală. Ministerul e compus din patru conservativi tineri, de culoarea lui Carp, și din patru din direcția Cantacuzino. Dar' ambele fracțiuni s'au contopit într'una, care ține acum sus steagul progresării României. El, șeful conservatorilor, speră, că va pute sprigini cu succes pe ministrul-preșident, cu intențiunile sale, cari au de scop binele României.

Din România.

Societatea „Tinerimea Română”.

Joi seara, la opt și jumătate, societatea „Tinerimea Română” din București, a ținut o ședință solemnă pentru deschiderea celui de al XXIV-lea an dela înființarea sa.

Dl N. Dumitrescu, președintele societății, luând cuvântul face o dare de seamă asupra scopului societății, spunând că în anul acesta se va da o mare extensiune conferențelor la cari vor contribui mai mulți dinstinși oameni de literă și știință, ca d-nii: V. A. Urechă, Delavrancea, Minovic, Alimănișteanu, P. Poni și alții. În ce privește concursurile școlare, d-sa spune că se vor mai adăoga și cele de gimnastică și muzică. Biblioteca societății deasemenea se va mari, aceasta mai cu seamă prin faptul, că dl I. Kalinderu donând prețioase cărți, a dat un exemplu prea frumos de imitat. Dl Dimitrescu atinge chestiunea asasinării lui Ștefan Mihăileanu, și înfierează această faptă barbară. Pentru a slăvi memoria patriotului Mihăileanu, societatea va așeza bustul lui în sala de ședințe.

Dl Dumitrescu termină mulțumind celor-ce au luat parte la deschiderea aceasta.

Se dă cuvântul dlui Tocilescu.

Dl Tocilescu mulțumește spunând, că se simte măgulit că a fost ales pentru a deschide seria conferențelor.

D-sa spune că se va servi spre orientare de niște note luate după o lucrare a dlui B. P. Hagdeu, lucrare publicată acum 35 ani într'un Călindar. Concluziile trase, spune d-sa, vor fi identice cu ale savantului nostru, Hagdeu.

Românii nu vor perî nici odată, zice dl Tocilescu, de oare-ce firea Românilui e o fire puternică.

Nu se găsește în istoria noastră un exemplu, în care Români s'fi fost asimilați, din contră, Români au fost aceia cari au asimilat.

Dă ca exemplu asimilarea Sașilor și a Sécurilor prin Români.

Arată apoi cum țările de origine latină, ca Franța, Italia, Spania, cu toate-că au fost invadate de neamuri străine, au asimilat acele neamuri.

Femeia română, zice d-sa, are un deosebit rol în asimilare.

Trecând apoi la Romani, dl Tocilescu spune, că acestia nu țineau numai decât să colonizeze, dar' pentru ei colonizarea a fost o necesitate impusă de popoarele vecine cu imperiul roman și cari nișiau a cucerii Roma.

Și Romani întotdeauna și pretutindenea au asimilat.

Revenind la poporul românesc din Ardeal, dl Tocilescu arată cum poporul unguresc, care a fost în apropiat contact cu cel românesc a fugit pe la orașe, lăsând plugăria pe mâna Românilor, cari au asimilat pe Ungurii rămași la vetrele lor.

În provinciile monarhiei austro-ungare, unde sunt în contact cu Rutenii și cu alte popoare slave, Români tot n'au putut fi asimilați.

Vorbesc apoi de Români din Bănat, numiți Bułani și țărani (după-cum au venit din munți sau din țeara românească) și spune, că în acea parte de loc n'au mai rămas decât câteva numiri ungurești, — Ungurii au fost asimilați.

În Basarabia, cu toate silințele guvernului rusesc de a opri pe ori-ce cale cultura românească, mai bine de 3 părți din populația acelei provincii e românească.

În Sârbia, pe marginile riului Timoc, statistica oficială sârbescă arată

că sunt 200.000 Români; ear' dl Nențescu crede că sunt cam vre-o 500.000.

În Bulgaria, prin apropierea Plevnei, sub Balcani, pe lângă Filipopol, *sînt coloniști întregi de Români*, ear' în Macedonia, majoritatea populației e românească și Românii se numesc Farașoși și Aromâni.

Vorbind de studiile d-nului profesor Weigand din Lipsa, și Nențescu, spune că renumitul profesor german crede că în Macedonia Românii vor fi asimilați cu timpul, pe când dl Nențescu susține contrarul.

Și dl Tocilescu încheie frumoasa-i conferință trecând la un subiect de mare actualitate: *Dobrogea nu va fi niciodată luată de alte neamuri.*

Conferințiarul a fost viu aplaudat.

Revista esternală.

Chestia chineză.

Pe când puterile au căzut de acord asupra proiectului Germaniei și se silesc a pregăti calea păcii, din China vin earăși știri îngrijitoare. Ziarele engleze sînt informate din Shanghai, că atitudinea din urmă a curții chineze, respective înclinarea ei spre pace, e *falsă*. Pașii ce l-a făcut împăratul Chinei, în deosebi *edictul*, a fost dat numai pentru amăgirea puterilor și ca să se câștige timp. *Daily Express* e informat, că în timpul, cât puterile au făcut schimb de note diplomatice, curtea chineză și-a reorganizat armata, așa că acum se simte destul de tare de a da piept cu forța armată a străinilor. Tot în timpul acesta curtea s'a refugiat din Sensi la Singantu, unde e foarte greu să străbată Europeanii. Se afirmă apoi, că deodată cu edictul împăratesc s'au dat ordine secrete, prin cari se agită populațiunea și se provoacă a face rezistență.

Dacă aceste faime se vor adevăra, atunci rezolvarea chestiei chineze va recere timp lung și foarte multe jertfe.

Guvernul Statelor-Unite americane nu are încredere în sinceritatea Chinei. De aceea a adresat puterilor un nou proiect în sensul căruia împăratul Chinei va fi invitat să se înapoieze la Peking și să numească un cabinet compus din elemente liberale. Va trebui, deasemenea, să publice un edict declarând pe împărateasa-văduvă lipsită de toate demnitățile. Trupele puterilor vor proteja pe împărat în contra agitațiilor împăratesei-văduve. Prințul Tuan va trebui să sufere pedeapsa decapitării.

Din Africa-sudică.

Lordul Roberts anunță din Pretoria, că zi de zi se mărește numărul Burilor, cari capitulează sau sînt luați captivi. Numărul lor este până acum de 16 mii.

Lângă *Buldfontein* a fost un atac între Englezi și o ceată de Buri. Englezii nu fost respinși.

Puterea maritimă a Rusiei.

Rusia lucră din răspuneri pentru a-și dezvolta puterea maritimă, ca să fie egală cu cea engleză și franceză. După cum arată bugetul pentru anul viitor 1901, ținta aceasta în decurs de un an o va și ajunge. Bugetul ministerului pentru marină pe anul viitor s'a vo-

tat — după semioficiosul „Kronstadski Vjestnik”, — la 97.097.666 ruble. Dintre acestea 60 milioane sînt menite pentru erogațiuni comune, ear' 16 milioane pentru sporierea flotei. Bugetul anului viitor întrece cu aproape 11 milioane de ruble bugetul din anul curent.

Dela Oravița.

Adunarea gen. a Reuniunii învățătorilor români gr.-or. dela școlile confesionale din diecesă Caransebeșului.

— Raport special al „Tribunei”. —

(Urmare).

A urmat apoi dl *Iuliu Grofșorean*, unul din delegații Reuniunii învăț. din cele 7 protopopiate din stînga Murășului și a salutad adunarea cam prin următoarele:

»On. adunare!

Discursul cald al dlui president adresat și neînsemnatei mele persoane, mă îndeamnă de a lua și eu cuvîntul spre a vă mulțumi din inimă! Vă zic dar: Trăească membrilor, trăească vicepreședintele Reuniunii d-voastre! A fost foarte salutară ideea, ca Reuniunile să fie reprezentate reciproc prin delegații lor, căci legătura dintre ele devine mai mare. Ea e un canal, care leagă două mări sau riuri. Fluctuațiunile și mișcările din vre-o parte se resimt în cealaltă parte. Ideile unei Reuniuni se transmit celeilalte și prin aceasta se formează un întreg, ce tinde spre ajungerea scopului comun.

Dar' ideea aceasta are și altă însemnătate. Chemarea învățătoarească e o sarcină grea. Tu luori și fața ta e plină de sudori și vrei să ajungi la scopul dorit. Doamne! Ce bine-ți pare, când vine un frate al tău și te îmbăbățează cu cuvintele: *»Înainte, înainte, frate, finta nu e departe!»*. Atunci fața ți-se înviorază și mergi înainte. Ear' această fîntă e *causa școlii române, cauza neamului și al buneistării dăscălimii noastre!*

Colegul Grofșorean a fost viu aplaudat făcîndu-i-se ovațiuni entusiaste.

Vorbirea dlui Trăilă.

Simpaticul domn *Elia Trăilă*, adv. și președintele despărțimentului învăț. toresc al Oraviței, după-ce salută adunarea ține o *disertațiune* foarte instructivă, după d-sa, o scurtă improvisație. Ne spune, că de 30 de ani urmărește cu mare interes activitatea Reuniunii noastre, fiind unul dintre întemeietorii Reuniunii. Constată, că rezultatul a întrecut așteptările noastre, căci aproape nimic nu s'a trecut cu vederea. Una s'a neglijat totuși, și anume, că oare sistemul instrucțiunii e practic sau ba. D-sa contrar sănătoaselor principii *Herbart-Zillerian* susține, că prin *intuițiune* s'ar face un mecanism deprimator, căci a face anatomia lucrurilor e numai pierdere de vreme, e o tortură pentru elev. Susține, după a sa părere, că răspunsurile se dau în gura elevului, și în cazul acesta elevul e un *fonograf* simplu. Din cauza acestora oratorii buni sînt atât de rari. Dar' cum stăm cu *gramatica*? Elevul e turmentat și silit să facă analiza despre articuli, substantive, verbe etc., sistemul introdus dela Germani. Se provoacă la *Nicu Filipescu*, care zice, că *»sistemul școlii germane și al învățătorilor dela Sedan au dat faliment»*. Insistă apoi pe lângă aceea, ca pe cei-ce se fac economi să-i oruțăm de astfel de torturări după devisa: *»Non multa, sed multum»*. Religiozitatea și onorabilitatea se o promovăm în prima linie. Științele naturale istorice și geografice asemenea trebuie propuse, dar' într-o formă atrăgătoare. După sistemul practicat până acum, elevii uită tot,

ce au învățat, și în inimile lor se înrădăcează odiu față de școală, odiu față de învățătorul lor, ear' *»acesta devin apoi cei mai aprigi dușmani ai învățătorului!»* (Aplause). Vorbind apoi despre *scrierea română*, constată chaosul de ortografie. Se provoacă la *Quintilian* și cu citațiuni din acest antic autor pledează pe lângă principiul de a scrie așa, precum vorbim: *»Limba poporului e puntea suverană și cheia, care liberează de servitute și de moarte»*. Și apoi: *»Limba și nația pe același pas pășeste»*, a zis *Paul Iorgovici* (1799). În Franța s'a și acceptat proiectul lui *Clairers* pentru simplificarea grafice. Noi preferăm imitația și plagiatul. O învățătoare germană susține cu drept cuvînt, că: *»Mehr stilisieren, als grammatisieren»*. Morala e mama viruților, deci mai multă educație, decît instrucție.

Disertațiunea a fost felicitată pentru interesul ce-l poartă față de școală; partea primă a disertației a rămas obiect de meditație pentru membrii Reuniunii, ear' partea a doua a satisfăcut pe toți deopotrivă.

O fundațiune.

Notarul general dl *Ioan Marcu* în mijlocul entuziasmului e în plăcuta poziție a notifica, că venerabilul părinte, dl *Ioan Petrovici*, paroh în *Ciclova*, care înainte de aceasta cu 20 ani a donat suma de 100 coroane, ear' de atunci în tot anul administrează la cassa Reuniunii o sumă de 10 coroane, face astăzi o fundațiune în favorul Reuniunii cu donarea a 10 acții dela *»Oravițana»* în valoare nominală de 1340 cor., avînd a se face ulterior literile fundaționale.

Membrii adunării în cîrmea însuflețirii lor între urale frenetice de *»Să trăească!»* felicită călduros pe generosul mecenat.

Membri noi.

Tot în legătură cu aceasta presiul notifică, că s'au înscris ca membri *fundatori* următorii domni, și anume: Dr. *Alexă Manguica*, Dr. *Petru Cornean*, Dr. *Ioan Nedelcu* și Dr. *M. Gropșen*, advocați în Oravița, apoi *Iustin Velician*, neguțător (Oravița), Dr. *Cornel Jurca*, adv. (Lugoj), *Vasile Jurca*, prim-comptabilul *»Lugojenei»* (Lugoj), *Iosif Vranianșu*, notar (Vrani), *Ioan Maran*, paroh (Ciclova), *Aurel Giuca*, paroh (Ticvanul-mare) și *Nicolau Stupariu*, locotenent ces. și reg. (Eisenstadt).

Adunarea generală între vii aclamațiuni declară pe numiții domni de membri fundatori.

Telegrame.

Se cetesc telegramele de felicitare sosite dela Spect. Domni *Stefan Antonescu* (Șiria), Dr. *Ioan Popovici*, adv. (Orșova), *David Terfloga*, protopop ouorar (Reșița) etc. Presidiul propune, ear' adunarea decide de a se trimite o telegramă I. P. S. D. episcop *Nicolae Popea* la Băile-Herculane, ear' alta Spect. d. *Stefan Antonescu*.

Rapoartele.

Președintele Tr. *Linfa* prezintă rapoartele anuale și alte încurse, și anume: Raportul general al comitetului central, raportul cassarului și al bibliotecarului, scrisoarea dlui St. Antonescu privitoare la a doua fundațiune a sa de 200 cor., transpunerea inventarului, petițiile lui *Romul Ancușă* și *Ioan Popovici* pentru ajutoare, raportul membrului *George Joandrea*, ca delegat al Reuniunii la adunarea generală a *»Astrei»* la Băile-Herculane și raportul despre ștergerea unor membri reșpoși.

Comisiunile.

Se procedează apoi la alegerea comisiunilor: a) pentru cenzurarea raportului general; b) pentru examinarea raportului cassarului; c) pentru examinarea

raportului bibliotecarului, și d) o comisie specială pentru studiarea altor acte încurse.

Disertațiuni.

Urmînd la ordinea zilei disertațiunile, studiul pedagogic al membrului *George Joandrea*, intitulat *»Concentrațiunea învățămîntului în școala Herbart-Zilleriană»*, fiind tipărit în broșură, se împarte între membri pentru o mai aprofundată apreciere.

Se prezintă disertația dlui *Ioan Simu* din Arad, intitulată: *»Cultura ca fond de viață și regeneratorul ortodoxiei»*, provăzută cu motto: *»Până-cînd aveți lumină, credeți în lumină!»* (Ev. Ioan). Fiind oratorul absent, o cetește notarul al doilea, dl *Iosif Velician*. Disertațiunea fiind de un deosebit interes atît pentru membri, cît și pentru celalalt public, a fost ascultată cu mare atențiune și s'a decis să se publice în anuarul Reuniunii, votîndu-se autorului mulțumită protocolară.

Cu acestea s'a terminat prima ședință.

Banchetul.

După ședința primă la 1 oră s'a ținut un banchet, mai mult o masă comună, în sala hotelului *»Coroana Ungariei»*. Au participat la acest banchet 223 de persoane. Primul toast l-a ținut vicepreședintele Tr. *Linfa* în sănătatea Maiestății Sale, al doilea P. O. D. Alex. *Popovici*, protopresbiter în onoarea I. P. S. D. episcop *Nicolae Popea*. Membrul *George Joandrea*, accentuînd însemnătatea zilei de 17 Sept. ziua martirelor Sofia, cu ficlele ei Pistis, Elpis și Agape, zi, în care înainte de 51 de ani nemuritorul Șaguna a pus peatra fundamentul gimnasiunii din Brașov, și mîne-cînd din această norocoasă coincidență, dezvoltă legătura sacră dintre biserică și școală și încheie ridicînd pocul în sănătatea comisariatului consistorial, P. O. Domn Alex. *Popovici*. Membrul *Stefan Albu* toastează pentru reprezentantul inspectorului reg. de școle; membrul *Const. Liuba* în sănătatea delegațiunii învățătorilor arădani; dl *Elia Trăilă* ridică pocul pentru vicepreședinte și comitetul central al Reuniunii, ear' notarul gen. *Ioan Marcu* toastează pentru comitetul aranjator, pentru membrii desp. Oraviței și pentru harnicii Oravițeni. Dr. P. *Jonescu*, prof. în Caransebeș ține un frumos discurs în onoarea generosului sprijinitor al Reuniunii pâr. *Ioan Popovici* din Ciclova; măiestrul *Botoș* pentru vicepreședinte și comitet; protopopul gr.-cat. *Porușiu* pentru iubirea și buna înțelegere între Români, cari sînt divizați în 2 confes.; dl Dr. *Petru Barbu*, prof. în Caransebeș pentru presă; delegatul *Iosif Moldovan*, pentru vicepreședinte și notarul gen. I. *Marcu*, membrul Tr. *Unipan* pentru buna înțelegere între preoți și învățători; *Ioan Gruescu* (Cebza) pentru profesorii Dr. P. *Jonescu* și Dr. P. *Barbu*; dl adv. Al. *Manguica* pentru femeile române, ear' dl I. *Marcu* încheie șirul toastelor bînd în sănătatea protopresbiterului *Sebastian Olariu* din Făget.

(Va urma).

În chestia nunții dela Budapesta.

Domnul *Ioan Mezei*, jude la Curia reg. din Budapesta, ne trimite spre publicare următoarea

Declarațiune.

Onorată direcțiune! Ziarul *»Egyetértés»* sub nrul 267 în articolul de fond, apoi și între noutăți, pe baza unui comunicat al *»Tribunei»*, cu referire la sîrbarea nunții fiicei mele *Ecaterina* cu adv. Dr. *Eugen Pittăcean*, cu indignațiune împărtășindu-se cetitorilor sei, cumcă nuntașii întorcîndu-se dela biserică, la

locuința mea ar fi fost întîmpinați de cătră căseni cu cîntecul *»Deșteaptă-te Române!»*

Procurîndu-mi *»Tribuna»* m'am convins, cumcă în numărul 178, sub titlul *»o nuntă românească în Budapesta»* — pe baza unui comunicat într'adevăr se afirmă, că la casa mea, unde s'a ținut și ospetul, nuntașii au fost întîmpinați cu *»Deșteaptă-te Române»*.

În interesul adevărului te rog, domnule redactor, a rectifica acest comunicat, căci nu este adevărat, cumcă nuntașii ar fi fost întîmpinați cu cîntecul *»Deșteaptă-te Române»*. Aceasta căsăni nici nu o puteau face, căci ei toți, ca și oaspeții invitați, se aflau în convoiul nuntașilor și altoineva nici nu era cine să facă vre-o primire cu cîntece ori musică, și eu în privința aceasta nici nu am făcut nici o dispozițiune.

Budapesta, la 2 Oct. 1900.

Ioan Mezei,
jude la Curia reg.

Cronica zilei.

Sibiu, 8 Oct. n. 1900.

Memento. 14 Octombrie: Convocarea secțiilor literare ale *»Asociațiunii»* la ședința de constituire ce se va ține în biurourile *»Asociațiunii»*, strada Morii nr. 8. — Concertul împreună cu teatru și joc al *»Reuniunii sodalilor români din Sibiu»* în sala cea mare dela *»Gesellschaftshaus»*.

Societatea bisericească-literară „Alexi-Sincai” în Gherla s'a constituit în ședința din 13 Septembrie st. n. a. c. în modul următor: președinte *Iuliu Morariu*, cl. IV.; secretar: *Ioan Turtia*, cl. III.; vicepreședinte *George Mesaros*, cl. IV.; bibliotecar: *Victor Criste*, cl. III.; cassar: *Teodor Cherebescu* cl. III.; controlor: *Ciril Dumbrava*, cl. IV.; notar: *Ioan Fărăcașu*, cl. II.; archivar: *Victor Stejelu*, cl. II.

Avis. Cu ocasiunea prezenței membrilor congresuali se va aranja, probabil Joi, în 18 l. c. o convienire socială, al cărei venit este destinat în folosul *»Casei naționale»*. Aranjamentul se va face cu deosebită îngrijire. Se speră a fi una din cele mai cercetate și animate conveniri. Prețurile de intrare și locale se va face cunoscut la timpul seu.

Logodna Arhiducesei Mariei. Din Viena se anunță, că Arhiducesa *Maria Raineria* se va logodi 15-29 l. c. cu prințul *Robert de Wurtemberg*. Mireasa e sora Arhiducelui *Francisc Salvador*.

Distincțiune primarului. Primarul orașului *Budapesta*, d-nul *Halmos-Nabenhauer* a primit dela Șahul Persiei ordul leului în clasa a patra. Pentru aceasta a fost mare tărăboiu între părinții orașului, — doar' primarul lor nu e ori-și-cine; ord de clasa a patra nu poate primi. S'au început dar' pertracări între prim-ministrul Ungariei și între curtea Șahului, stabilită de prezent în Constantinopol. Resultatul a fost, că primarul a primit ordul leului în clasa a doua. Și acum e pace în capitala țării.

Noua operă a lui Sudermann. Sămbătă s'a reprezentat în teatrlu *Lesing* din Berlin noua operă a lui *Sudermann: »Focul Sfîntului Ioan»*. În ziua reprezentării, până la amiază s'au comandat verbal, apoi prin scrisori, prin telefon și prin telegraf 10.893 bilete. Teatrlu e aranjat pentru 11.000 persoane!

FOIȚA „TRIBUNEI”.

Andrei Ivanovitch.

— Roman de sensație —

de

Iudita Gautier.

(Urmare).

V.

Cîteva zile mai tîrziu Paul Petrovitch veni la fermă; el putuse să părăsească castelul fără să deștepte bănuiele și aducea știri.

Cînd îl văzu Clelia îi sări înainte.

— Bună ziua, tată, — strigă ea, — ce idee bună ai avut să mă aduci aci!

— Ești mulțumită, stăpână? — zise Paul, — cu atît mai bine, la castel e altceva.

— Ah! Prascovia e furioasă.

— Doamna Prascovia e mai mult satisfăcută de plecarea d-tale; ea dă baturi și sîrbări în cari poate să strălucească pe placu-i. Tutorul d-tale, în ziua ăntăiu era așa de supărat, încât ne-am temut să nu verse sânge; el a sfîrșit prin a se liniști puțin câte puțin și, spre marea mea surprindere, n'a or-

donat nici o cercetare; el a spus peste tot că erai bolnavă; apoi a sosit o scrisoare dela Paris, nu știu ce conținea ea, dar' seniorul a avut un nou acces de mînie. Cîteva zile după aceea el a anunțat plecarea d-tale la Nizza, unde doctorul te-a sfătuit să petreci vara.

— Atunci trage foloase din plecarea mea?

— Nu; vrea să o ție secretă; el socotește să se ducă la Paris și să te aducă înapoi.

— Să se ducă. Mă învoiesc și eu, — zise Clelia rîzînd.

— Se pare că ai răsturnat una din cele mai mari dorințe ale lui, refuzînd de a te căsători cu bărbatul pe care ți-l-a ales, — zise Paul.

— El voia să-și mărească averea în paguba mea, făcîndu-mă să mă mărit cu asociatul lui; și am fost foarte înțeleaptă fugind și scăpînd astfel de combinația lor. Dar' se nu mai vorbim despre aceste lucruri. Eată-mă cum sînt de bine transformată în țîrancă.

— Ești frumoasă ca un ânger în acest costum, — zise Paul.

— Adevărat? — strigă Clelia; — pentru asta am zăpăcit pe toți țîrani. Spre a mă scăpa de ei, m'am logodit cu Andrei Ivanovitch.

— Un brav și frumos logodonic, — zise Paul, — unde e el?

— Nu știu, — zise Clelia, — nu l-am văzut azi.

— Sa dus în oraș nu știu pentru-ce, — zise Ivan, care aruncă lemne în sobă.

— Paul petrecu cîteva ore la fermă, apoi se reîntoarse.

Andrei se întoarse puțin după aceea.

El găsi pe Clelia singură în odaia, comună; ea ținea lucrul în mînă, dar' nu cosea. Stînd lângă o fereastră, ea privia în curte.

— De unde vii, Andrei? — zise ea întorcîndu-se spre tînrul om, — mă plictisesc cînd tu nu ești aci. Datoria unui logodnic nu e de a sta pe lângă amica lui?

— Mă tem să nu te plictisesc, stăpână. Nu sînt decît un logodnic în glumă și nu trebuie să-mi joc rolul decît în fața străinilor, altfel ți-aș deveni și eu insoportabil ca aceia de cari am voit să te scap.

— Nu crede asta, tu ești singurul cu care pot vorbi puțin aci. În lipsa ta, mă plictisesc într'adevăr. Să vedem de ce ai lipsit atîta timp?

— Dacă îți voui spune îți vei bate joc de mine.

— Cine știe?

— M'am dus la oraș...

— Ei bine?

— Eată stăpână; ai fost silită de a-ți scoate din degete frumoasele inele pline de diamante cari nu se potriveau

cu o țîrancă; dar' o logodnică trebuie să poarte un inel. M'am dus să cumpăr o verigă.

— Ah! pentru asta te-ai dus la oraș, — zise Clelia cu un aer visător.

— Asta te supără?

— Să vedem inelul.

Andrei îi arătă un mic inel de aur fin ciselat.

Amîndoi, aplecați cu capul în jos, își fixau privirile pe verigă, simbolul dragostei eterne. Ei stătura un moment tăcuți.

— Îl vrei? — zise Andrei, cu o voce care fără voea lui tremura.

— Pune-mi-l chiar tu în deget, — zise Clelia întinzîndu-i mîna ei albă. Tînrul om tresări. El ridică privirea spre Clelia și-i puse inelul în deget.

Clelia fu spăriată primind acest gagiu de amor.

Ea simțea că fără voe, tînrul om îi dădea tot sufletul seu, și că el va fi victima jocului crud pe care ea-l făcea.

Un moment și ea încercase o emoțiune ciudată, cu totul nouă și care o confundă într-o reverie adîncă.

Se depărta fără să spună un cuvînt și se duse în odaia ei.

(Va urma).

CÂNTECE VOINICEȘTI.

LXVII.

Tu codre te-ai lăudat,
Că tu ți-i ținea frunza
Ca molidu cetina.
Dar' mai loatră-o fost bruma,
Num'o brumă te-a brumat
Și tu codre te-ai uscat;
Te-ai uscat numai de-o brumă
Și nu ești cu voea bună!

Din Năsăud.

LXVIII.

Treci-mă Doamne-n Bănat
Cu patru cai de furat,
Și-apoi mă treci înapoi
Cu șese părechi de boi.

Din Bihor.

LXIX.

Tot am zis că n'oi lotri
Pîn ce n'oi mai bătrîni,
Să știu vorbi cu domnii
Prin roșteii temniții.

Din Bihor.

Pentru redacție și editură responsabil: **Andrei Baltes**.
Proprietar: Pentru »Tipografia«, societate pe
acțiuni: **Iosif Marschall**.

Banca generală de asigurare

„TRANSILVANIA“

| întemeiată la anul 1868 |

in Sibiu, str. Cîsnădiei nr. 5 (edificiile proprii), asigură în cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de foc și exploziune

edificii de ori-ce fel, locuințe și clădiri economice, magazine de mărfuri, mașine agricole, mobile, vestimente și rufe, cără și vite de tot soiul, produse de câmp și de recoltă etc. etc.;

asupra vieții omului:

In toate combinațiunile conform tabelelor sale foarte variate, ca asigurări simple pe casul de moarte, asigurări mixte cu termen, asigurări de copii, de zestre, rente viagere, asigurări cu plățile de două-ori a capitalului, și cu polițe libere de premii etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală (sistem german).

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvire imediată.

Fonduri de rezervă și de garanție specială:

1.400.000 coroane,

plasate în scrisuri fonciare și în siguranțe pupulare.

Active cu finea anului 1899: 2 milioane 185 mii coroane.

Stocul asigurărilor:

Valori asigurate contra incendiului:

64 milioane coroane.

Capitale asigurate asupra vieții:

9 milioane coroane.

Dela întemeierea institutului a sosit:

2.825.645 cor. 62 bani pentru daune de foc și 2.498.042 cor. 10 bani capitale asigurate pe viață, total: 5.323.687 coroane 72 bani.

Oferte și orice informații se primesc prin Direcțiune în Sibiu, la agenturile principale în Arad, Brașov și Timișoara, la agențiile generale din Cluj și Budapesta, precum și la reprezentanții speciali în toate comunele mai mari.

Prospecte și tipărituri gratuite și franco.

Direcțiunea în Sibiu,

str. Cîsnădiei nr. 5, etajul I., curtea I.

[207] 29-80

Din editura „Tipografiei“, soc. pe acții în Sibiu.

Arghir și Elena, o istorie frumoasă în versuri	cor. —30
Art. de lege XXI. și XXIII. ex. 1886. Despre instrucțiuni și despre procedura disciplinară	» —50
Art. de lege XXII. ex. 1886. Despre comune	» —80
Alușiu Gavrilă, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor după modelul »Societății de cumpătare«	» 1.—
Brote Eugen, Tineria vitelor	» —24
Trifoiul	» —20
Costan T., Aur, novelă	» —30
Duică G. P., Savitri, povestire indică din Mahabharata	» —30
Ebers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur	» 1.60
Îndreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți	» 1.40
Leonat și Dorofata, vorbire de glume în versuri	» —20
Nordau Max, Naționalitatea, studiu	» —40
» Reprive din Paradoxe sociologice	» —40
Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale (Art. XXII. din 1886)	» —10
Russu-Șirianu I., Moara din vale, 8 romane	» 1.40
Simion T., Păcate Domnești, novelă orig.	» —60
Simu R., Monografia comunei Orlat	» —50

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Legea veterinară

atât de mult folositoare tuturor economilor și tuturor primăriile comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogățită. »Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului« a îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate de potrivită, pentru-ca poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile și îndrumările ce i-se dau cu privire la: pasapoarte, tîrguri de vite, boale lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

împartășește economilor și cele mai de lipsă cunoștințe despre

LEGEA VETERINARĂ

(Lecuirea vitelor)

BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)

stând cu dinșii la sfat în serile lungi de iarnă.

De

Tormay Béla.

Ediția II. revizuită — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate cumpăra dela

Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului.

Viorele,

vals pentru piano de Tib. Brediceanu, cântat cu ocazia balului soc. acad. »România-Jună« din Viena a. c.

De căpăt la librării

Ciureu — Brașov, Krafft — Sibiu, [338] 2-15 Teran — Oravița.

Prețul unui exemplar 2 cor. 40 bani.

A apărut și se află de vânzare la »Tipografia«, soc. pe acțiuni în Sibiu

Anuarul I.

al

»Reuniunii sodalilor români din Sibiu«,

cuprinzând

unele date dela întemeierea ei până la 31 Decembrie 1899

publicat de

Comitetul Reuniunii.

Prețul I cor. 20 bani, cu porto postal I cor. 40 bani.

Cărți didactice.

Adamescu, Istoria limbii și literaturii rom.	cor. 3.50
Barcianu Dr. D. P., Gramatica germ. teor.-pract.	» 2.80
— Dicționar rom.-germ. broș. cor. 6.—, legat germ.-rom.	» 7.60
Brânzeu N., Școalele din Blaj, studiu istor.	» 7.60
Butulescu N. M., Religie și știință, încercare critică	» 2.—
Butureanu H., Manual de arheologie biblică	» —75
Cipariu T., Gramatica limbii rom. P. II. sintetică	» 4.—
— Despre limba română	» —80
Donsăniu A., Istoria limbii și literaturii rom.	» 4.50
Dobrogean Ghera, Literatură și știință 2 vol. a. I. apat D. Escrierile de stil în școala popor.	» 5.—
Lauran, Creștinul gr.-catolic deprins în legea l. zăriciu I., Istoria literaturii rom., în usul tiner. sud.	» —30
— Elemente de Poetica rom., în usul tiner. gimn.	» 2.40
Măndrescu I. C., Elemente ungurești în limba română	» 2.—
Munteanu G. I., Oporile lui Cain Corn. Tacit. traducere	» 1.20
Ollănescu D. C., Ode, Epode, Carmen saeculare lui Q. Horatius Flaccus, traducțiune în versuri, vol. I.	» 3.—
— Ad Pisones (ars poetica) lui Q. Horatius Flaccus, traducțiune în versuri, P. I.	» 6.—
Patriciu Gr., Didactica generală cu privire la învățăm. școlii primare	» 2.—
Petri B., Scripologia sau modul de a învăța cetinul scriind	» 1.50
— Sistemul metric, manual pentru învățători	» 1.60
Pipos Dr. P., Didactica pentru elevii institutelor pedagog.	» —60
— Istoria pedagogiei	» 1.60
— Metodica școlii popor. pentru elevii inst. pedagog.	» 4.—
— Psihologia pentru inst. pedagog. și școlile medii	» 3.—
Poni P., Elemente de fizică cu figuri în text	» 2.—
Popescu I., Computul în școala pop., manual pentru învățători	» 5.—
— Pedagogia psihologică și etică	» 2.40
— Psihologia empirică sau știința despre suflet	» 4.—
Popovici-Contă C., Științe istorice și morale sau încercări asupra stării noastre sociale	» 4.—
Răicu T., Studii literare, Chestiuni liter.-istorice, filosof. și artistice	» 2.75
Rozek I., Crestomatia scurtă din poezi latini, cu note	» 1.50
	» —60

Pentru școalele populare

avem cele în Sibiu, Brașov și Blaj apărute, însemnez numa :

Antia carte de lectură de I. Popescu, reviz. de Dr. Span, legat	cor. —40
Carte de cetire II. prelucrate de Dr. Span legat III.	» —60
Geografia Ungariei de Dr. N. Pop., rev. de N. Pilău cu charta	» 1.20
Istoria Ungariei de Dr. N. Pop., cu multe ilustrațiuni	» —50
Aritmetica de F. E. Lurtz:	» —40
Partea I. pentru anul I. și II.	» —70
» II. numerele dela 1—10.000	» 1.—
» III. Frațiunile com. și decimale	» 1.80
» IV. Regula de trei, calcul procentelor etc.	» —60
Fizica de Făgărășan cu multe ilustrațiuni în text	» —60
Economia câmpului și grădinaritul de G. Moian cu ilustr.	» —50
Inițioare, adică poezii naționale din cei mai buni scriitori rom.	» —60
Caiețe de scris — după tarife separate.	

Mapele de părete

ieritate de înaltul minister pentru școală.

Kogutowicz M., A magyar korona országainak iskolai fali térképe (Mapa Ungariei) tras pe pânză.	cor. 11.50
— Europa iskolai fali térképe (Mapa Europei) tras pe pânză.	» 12.—
— Az oszt.-magy. monarchia iskolai fali térképe (Mapa Austro-Ungariei) tras pe pânză.	» 11.50
Europa după Kozen, trad. de I. Mol. Pentru școlile din Bucovina prin ordin min. ddo Viena 24 Ian. 1896 nr. 1096 admise, ca pentru cele din Ungaria oprie.	» 1.80
Semigloburile, charta globului pământesc, tras pe pânză cor. 9.—	» 1.80
Palestina și terile sfinte scripturi tras pe pânză cor. 6.—	» 8.—
Rusu I. V., carte de lectură pentru cl. gimn. inferioare	» 8.—
Stefanelli I., Catechetică bisec. drept cred. resărit	» 8.—
— Catechese, manual pentru cateheți și învățători în 3 vol. (Op. premiat de Academia Rom. în Bucur. și).	» 8.—
Tom. I. Istoria biblică a Testam. vechiu	» 10.—
Tom. II. Istoria biblică a Testam. nou, cu harta Palestinei	» 8.—
Tom. III. Învățăturile dogmat. și morale	» 20.—
Opul întreg cu harta Palestinei preț redus	» 2.40
Vicia Al., Carte de cetire pentru cl. V. gimn.	

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vânzare în librăria W. Krafft, Sibiu.

Asemenea au sosit

noi numeri de noroc dela

VII. loterie de clasă r. u. priv.

împărțiți în 100.000 losuri cu 50.000 câștiguri curate, dintre care cel mai mare este de

„un milion coroane“.

— Tot al doilea los trebuie să câștige —

și costă:

un original los întreg . . . fl. 6— un sfert de original los . . . fl. 1.50
» » de jumătate . . . 3.— o optime » » » —75

Prima tragere deja la 15 Noemvrie 1900.

La o numeroasă împărțire invitat cu toată onoarea

Iacob L. Adler & frate,

Sibiu, Piața-mare nr. 1.

[341] 2-5

Din editura „Tipografiei“, societate pe acțiuni în Sibiu.**Biblioteca populară a „Tribunei“.**

1. Pădureanca. Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar 60 bani.	24. Strigoica. Din fantaziile lui Nicolae Gogo. Un exemplar 40 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 10 bani.	25. Drama mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 20 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 bani.	26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson. Un exemplar 12 bani.
4. Pipăruș Pătru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.	27. Vedea. Din fantaziile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 40 bani.
5. Păcală și Tândală. Anecdote de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 6 bani.	28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 20 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 30 bani.	29. Săgetoșul. Comedie de Molière. Un exemplar 60 bani.
7. Tein legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 16 bani.	30. Lumea proștirii. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 10 bani.
8. Colăcăriul. Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 bani.	31. Născu-împărat. Poveste din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar 24 bani.
9. Fica a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 23 bani.	32. Dina-împăratensă și peana ei aleasă. Poveste din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar 24 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 6 bani.	33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 10 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 16 bani.	34. Spice de aur. Culese de dascălul Ioan F. Lăzar. Un exemplar 20 bani.
12. Îndrăgeliul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 16 bani.	35. Un idil în Roșeni. Novela de Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
13. Răstom de mamă. Legendă populară din giurii Nășudului. De George Coșbuc. Un exemplar 12 bani.	36. Baba iadului. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 16 bani.
14. Bunica de Bojena Némecová, tradusă din limba bohemă de prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu 80 bani.	37. Prințesa fermecată. Poveste în versuri de F. Dulcu. Un exemplar 20 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 10 bani.	38. Dina Mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 24 bani.
16. Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 16 bani.	39. Del capli. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 20 bani.
17. Pe pământul Turcului de George Coșbuc. Un exemplar 16 bani.	40. O partidă în patru. De Antoniu Ghilețanu. Un exemplar 24 bani.
18. Căldărușă cu trei picioare. Poveste francească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genetray. Un exemplar 16 bani.	41. Posacul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 40 bani.
19. Cenușăca. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.	42. Crețorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 80 bani.
20. Un pețitor îndrăgostit. Novela de Björnsterne Björnson. (1886). Un exemplar 8 bani.	43. Mica Fădăță. De George Sand. Un exemplar 60 bani.
21. Prietenul meu Văntură-Teard. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 16 bani.	44. Răzălia pământului. Poveste de Nicolae Trimbitoniu. Un exemplar 44 bani.
22. Scăpătoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 8 bani.	45. Roma invinsă. Tragedie în 5 acte de Alexandre Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 40 bani.
23. Fata Craiului din cetin. De George Coșbuc. Un exemplar 8 bani.	46. Clara Milici. Novela de I. Turghenev. Tradusă din limba rusă de Elena Hedeș. Un exemplar 80 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Ilustrații românești!**Cărți postale**

cu

ilustrații românești„...toate 'n tot
Frumoase cât eu nici nu pot
Mai frumoase s'-'mi socot —
Cu mintea mea,„

in

peste 20 variante,

care de care

mai fermecătoare

Se află cu prețul de 10 bani per bucată

la

„Tipografia“,

societate pe acțiuni în Sibiu, str. Poplăcel nr. 16.

La cumpărări mai mari se dă rabatul cuvenit.

Tipuri admirabile.

Pentru tipar responsabil: Iosif Marschall.